

**Verlängerung der Aufenthaltserlaubnis / Blaue Karte**

Application for extension of a Residence Permit / Blue Card

**Antrag auf Verlängerung des Visums /**

Application for extension of a visa

Lichtbild des  
Antragstellers

Photograph of the  
applicant

35 x 45 mm

1. Familienname Surname / Nom de famille							
bei Frauen: Geburtsname Married woman's maiden name / Pour les femmes: nom de jeune fille							
2. Vornamen First names / Prénoms							
3. Geburtstag Date of birth / Date de naissance							
4. Geburtsort Place of birth / Lieu de naissance							
5. Staatsangehörigkeit Nationality / Nationalité							
6. Telefon + E-Mail Telephone / Téléphone / E-Mail							
7. Familienstand Marital status / Situation de famille		<input type="checkbox"/> ledig / single / célibataire <input type="checkbox"/> verheiratet / married / marié(e) seit / since / depuis le _____ <input type="checkbox"/> geschieden / divorced / divorcé(e) seit / since / depuis le _____ <input type="checkbox"/> verwitwet / widowed / veuf(ve) seit / since / depuis le _____ <input type="checkbox"/> getrennt seit: _____					
8. Augenfarbe / Colour of eyes / Colour de yeux							
9. Größe in cm / Height / Grandeur							
10. Ehegatte Name Spouse / Surname / Conjoint Nom							
Geburtsname (bei Frauen) Married woman's maiden name / Pour les femmes: nom de jeune fille							
Vornamen First names / Prénoms							
Geburtsstag Date of birth / Date de naissance							
Geburtsort Place of birth / Lieu de naissance							
Staatsangehörigkeit Nationality / Nationalité							
11. Wohnort Place of residence / Domicile							
12. Kinder Name Children Surname / Enfants nom	Vorname Christian name(s) / Prénoms	männl. male / masculin	weibl. female / féminin	Geburtsstag u. -ort Date and place of birth / Date et lieu de naissance	Staatsangehörigk. Nationality / Nationalité	Wohnort Place of residence / Domicile	
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				
		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>				

<p>13. Zweck des Aufenthalts in der Bundesrepublik Deutschland (z. B. Arbeitsaufnahme, Besuch, Touristenreise, Studium usw.) Purpose of your stay in the Federal Republic of Germany (e.g. Employment, visit, tourism, studies etc.) / But du séjour en République Fédéral d'Allemagne (par ex.: début de travail, visite, voyage touristique, études etc.)</p>	
<p>14. Beabsichtigte Dauer des Aufenthalts Intended duration of stay Duree probable de sejour?</p>	
<p>15. Haben Sie Verbindungen zu Personen oder Organisationen die der Unterstützung des internationalen Terrorismus verdächtig sind? Do you have connections to people or organizations which are suspected of supporting international terrorism?</p>	<input type="checkbox"/> ja / yes <input type="checkbox"/> nein / no
<p>16. Sind Sie vorbestraft? Have you ever been convicted of a crime or offense? / Avez-vous un casier judiciaire?</p>	<input type="checkbox"/> ja / yes / oui <input type="checkbox"/> nein / no / non

Auf den sicherheitsrechtlichen Zweck der Frage 15 in diesem Antrag und die Rechtsfolgen falscher oder unrichtiger Angaben bin ich hingewiesen worden.

I have been advised that question No. 15 in this application is legally necessary for safety reasons and that wrong or untrue statements will result in legal consequences.

**Ich versichere, vorstehende Angaben nach bestem Wissen und Gewissen richtig und vollständig gemacht zu haben. Falsche oder unzutreffende Angaben haben den Entzug der Aufenthaltsgenehmigung zur Folge.**

**I declare that I have answered all questions fully and to the best of my knowledge and belief. I understand that false or incorrect information will result in the withdrawal of the residence permit.**

....., den / the / le .....  
(Ort) / (Place) / (Lieu)      (Datum) / (Date) / (Date)      Eigenhändige Unterschrift (Vor- und Familienname)  
Usual signature of applicant (Christian and urnames)

### Hinweise zur Datenerhebung

Die erfragten personenbezogenen Daten werden zur weiteren Bearbeitung benötigt. Ihre Erhebung erfolgt gemäß § 75 des Ausländergesetzes. Die Daten werden bei der zuständigen Ausländerbehörde in Akten sowie in einer Kartei gespeichert. Außerdem werden sie dem Ausländerzentralregister beim Bundesverwaltungsamt übermittelt.

### Information concerning the collection of data

The personal data accumulated from the questions in this application are required for further processing. The collection of this data is in accordance with § 75 of the Alien Law. The data will be stored in files and card indexes with the appropriate alien authorities. The data will also be communicated to the Central Aliens Register at the Federal Office of Administration.

### Remarque sur le sondage des données

Vos données personnelles sont indispensables pour le traitement de votre demande. Leur saisie est réalisée conformément au § 75 de la loi relative aux étrangers. Les données seront mémorisées dans les dossiers ainsi que dans un fichier du service des étrangers compétent. Ces données seront par ailleurs transmises au registre central des étrangers de l'Office fédéral de l'Administration.

## Für die weitere Bearbeitung bitten wir um Vorlage folgender Unterlagen:

- |   |   |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Lichtbild(er) - biometrisch                            | <input type="checkbox"/> gültiger Reisepass / Personalausweis |
| <input type="checkbox"/> Mietvertrag, Kaufvertrag oder Grundsteuerbescheid      | <input type="checkbox"/> Immatrikulationsbescheinigung        |
| <input type="checkbox"/> Arbeitsvertrag/Arbeitgeberbescheinigung                | <input type="checkbox"/> Vorsprache bei der Ausländerbehörde  |
| <input type="checkbox"/> Heiratsurkunde   | <input type="checkbox"/> Vorsprache mit Ehepartner            |
| <input type="checkbox"/> Nachweis über Krankenversicherung                      | <input type="checkbox"/> Sprachnachweis A1/A2/B1/C1           |
| <input type="checkbox"/> Aktuelle Gehalts-/Lohnnachweis(e) der letzten 3 Monate | <input type="checkbox"/> Zertifikat Integrationskurs          |
| <input type="checkbox"/> Orientierungskurs                                      | <input type="checkbox"/>                                      |